



GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a esse de 2 ori: Mercurea si Duminec'a, Fóiea, candu concedu ajutoriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl. pe $\frac{1}{4}$ 3 fl v.a. Tieri esterne 16 fl. v. a. pe une anu séu 40 doidieceri, or 8 galbini mon. sunatória. Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie ad. cam 10 vorbu mari séu mici inserate se ceru 8 cr. Taxa timbrala e 30 cr. de fiacare publicare. Fară depunerea acestui pretiu inainte nu se voru mai primi publicari.

Nr. 55.

Brasovu, 26/14 Iuliu, 1865.

Anulu XXVIII.

MONARCHIA AUSTRIACA. TRANSILVANI'A.

Cuventarea Esc. S'ale D. presied.

Ladislau Vasiliu Popp

la deschiderea tribunalului supremu in Vien'a, tienuta in limb'a latina in 15 Iuliu 1865.

Viri perillustres!

Notum est, in Transilvania jus in gradu ultimo ab ipso principe fuisse dictum, postremis etquidem temporibus principis in re decreta super propositionibus a regia cancelaria aulica Transilvanica factis emanare consuevisse. Leges, quae hoc jus arbitrio principis permisere, non est, quod nunc de promam vobisque, viri perillustres, in memoriam revocem.

Quum post infelices annorum 1848 et 1849 turbas propter facta interim completa, — puta: propter abrogationem vinculi servitutis, omnium regni civium coram lege aequalitatem, facultatem munera publica sive conditionis ac religiosus discrimine gerendi, — prior, qui feudalibus neoessitudinibus rationibusve innitebatur, organismus administrative haud amplius vitae redonari potuisset; quum ratio conservandi monarchiam atque aequalia in toto imperio jura introducendi ita ferebat, ut collectio superiorum potestatum earumque in centro imperii congregatio tamquam necessaria agnoscetur, ac jus leges ferendi principi servatum fuerit: potestas jus in ultima instantia dicendi pro cunctis imperii austriaci provinciis in supremum tribunal ac abolitionis sententiarum officium austriacum generale, Vindobonae residens, translata fuit, et quidem quin appellatio vel recursus ab illo ad principem admitteretur. —

S'ries, cum anno 1860 diversae imperii provinciae restitucionem sui juris legislativi et suae autonomiae sibi vindicassent, suaque sacratissima caesareo-regia et apostolica Majestas pro paterna sua quam in bonum subditorum adhibet, oura illarum postulationibus edito altissimo diplomate die 20. Octobris 1860 benignissime detulisset: opus erat, ut tribunalis quoque supremi generalis locum alius magistratus patrius occuparet. Sed quoniam nunc hujusmodi magistratum via duntaxat legislationis creare et erigere fas erat, ad id usque temporis autem emolumen partium jus suum prosequentium flagitabat, ut eorum causae per sententias finales et validas dirimerentur: Sacratissima sua Majestas in altissima sua gratia eo adducta exstitit, ut negotia, quae ad provinciam prioris tribunalis supremi spectabant, postmodum senatui judiciali, penes excelsum regium Gubernium existenti, committeret pertractanda; statim vero ac comitia regni aduata fuere suoque fungi cooperunt munere, (quandoquidem senatus ille ideae ac conditioni tribunalis supremi minime respondebat), per altissimum suum regimen projectum de erigendo pro Transilvania tribunal supremo independente comitiis, quae hac super re juxta constitutionem regni decernerent suaque vota manifestarent, proponi curare dignata est. Ob rationem legis, quae subinde lata est, fatus senatus judicialis Gubernio adjunctus muneris hujusmodi officia obire jam cessavit, atque regium tribunal supremum Transilvanicum eodem, ac tam late patente munere adornatum est, quo et quali tribunal supremum austriacum generale gaudet. —

Vos perillustres Domini primi omnino estis, quos altissima suae Majestatis fiducia in consilium accersivit hujus supremi tribunalis, quod nomine suae caesareo-regiae et Apostolice Majestatis jus dicere debet et penes quod potestas non modo fortunarum, verum etiam vitae et mortis incolarum Transilvaniae erit. — Nullus dubito, quod Vos perillustres Domini, summum hujus altissimae fiduciae honorem haudquam parvi facientes, vosmet illa dignos jugiter ostendere omnem navabitis operam; quod memores jurisperandi, quo vosmet hodie modo solemnis obstrinxistis, diviti ut pauperi justitiam sine discriminé personarum aequaliter distribuetis; et vita vestra anteacta ac soliditas characteris, tum eruditio et legum peritia diurno usu rerum juncta, ejus rei pignus op-

timum mihi perhibent, quod nimirum vestrae sententiae ac decisiones animi diligentis et firmi, a partium studio alieni ac denique religiosi characterem nunquam non praeseferrent, et qua tales magistratibus judiciariis inferioribus specimini ac exemplo, quod vehementer stimulet, partibus vero jus suum prosequentibus ceu infallibiles consolationi futurae erunt; denique, quod facto demonstrabitis, dubia aliqua nuperrime in comitiis Transilvanicis contra erectionem unius tribunalis peculiariter Transilvanici mota, omni caruisse ratione ac fundamento!

Per altissimum autographum de die 5-ta Junii anni currentis dies hodiernus est statutus, quo tribunal supr. Transilvanicum munus suum adgrediatur, huic Sacratissimae Suae Majestatis mandato altissimo obtemperaturi comparuistis, viri perillustres, hodie in his aedibus, et ego cunctos Vos salvere ex imo meo corde jubeo. — Coelicolae vos diu hospitent multumque laborum patientes esse faxint quo exspectationibus Majestatis suae altissimae cumulate satisfacere valeatis. Numen divinum nos illuminare velit, ut quod justum reotumque, secundum legem cunctis in causis et casibus clare cognoscere queamus. Deus ter optimus maximus proposito nostro benedicat!

Hisee functiones regii tribunalis supr. Transilvanici coepatas declaro.

Vien'a 15 Iuliu 1865. Pe temeiulu legei dietale din anulu 1864 si alu prea inaltelor decisiuni imperatesci, privitorie la infinitarea supremului tribunal transilvanu, separatu de administratiunea publica-politica, si la asediarea lui in re siedint'a monarchiei, a intratu in viatia acestu supremu tribunal regescu transilvanu, incependum adi activitatea sa aici in Vien'a.

Dupa cum suntemu adica informati, au depusu adi mai inainte de toté consiliarii numitului tribunalu juramentulu de servitii in manile Esc. Sale D. presiedinte Ladislau Vas. de Popp, fiacare dintre ei in limb'a s'a materna: romanii in cea romanésca, ungurii in cea ungurésca si sasii in cea germana.

Dupa depunerea juramentului se adunara toti consiliarii in sal'a de siedintia, la carii intrandu si D. presiedinte deschise sesiunile cu una cuventare tienuta in limb'a latina dupa vechiulu usu observatu in Transilvani'a la asemenea ocasiuni.

Ne aflamu in placut'a stare, de a ve puté impartasi aoi tecstulu acelei cuventari *), carea dupa a nostra parere a fostu intru toté amesurata insemnataei dilei si fiindu tienuta in limb'a neutrale, nu a potutu se nu multiamésca pe intregu consiliulu.

In urm'a cuventarei acesteia s'a asiediatu consiliulu la mas'a verde si aratanduise numai decatu neincungjuraver'a necesitate de a denumi celu pucinu pe unulu dintre cei trei secerari sistemisati, care se duca protocolele sesionale, a denumitu de secretariu pe competitoriulu concipistu aulicu baronulu Franciscu de Fillenbaum.

Dupa siedint'a acésta scurta si dupa retragerea Esc. Sale a D. presiedinte in biroului seu presidiale, au aflatu consiliarii supremului tribunalu de cuviintia, asi manifesta inalt'a loru stima si reverintia catra prea pretiuit'a persóna a Esc. Sale prin o cuventare rostita de catra d. consiliariu aulicu Kirchner in limb'a germana, prin carea aceia se declarara, ca numai asia isi voru puté ei arata adeverat'a loru loialitate catra prea smatulu loru presiedinte, déca ilu voru asigura serbatoresce prin cuvinte si ii voru dovedi prin fapta, ca sunt gata asi oferi toté poterile sale prosperarei justitiei si intereselor publice sub intielépt'a conducere a Esc. Sale.

Atinsu cu placere de asigurarile acestea primele din partea membrilor consiliului inoredintiatu conducerei Esc. Sale, inaltu acelasi respunse, ca are deplina convingere, cumca unei colegialitatii cordiale, diligintiei, care o a aratatu fiacare membru alu consiliului si pana acum in servitii, apoi scientiei

*) Vedilu in frunte. Red.

si cunoștinței acelora va succede negresită a împlini cu totă acuratețea și strictitatea prea înaltă parintescă voia a Majestatei Sale, a prea bunului nostru monarh și a corespunde pe deplinu așteptarilor publice.

Siedintă urmatore se va tine — precum intielegem — în 17 ale lunei curente și în aceea se va denumi întregul personalul sistemisat pentru „supremul tribunal regesc transilvanu.”

Cunoscând rezultatul și ertandum ocupatiunile private, nu mi voiu pregeta alu face cunoscutu publicului*).

Dela Reuniunea femeilor romane.

Intru intielesulu §-ului 4 alu statutelor Reuniunii femeilor romane membră activă a Reuniunii poate fi oricare dama va numera pe fiacare anu cel mai pucinu 1 fl. v. a. la fondulu Reuniunii, și cu atatu mai vertosu aceleia, care și voru capitalisa acea tacsa depunendu la casa odata pentru totudeuna o suma corespondietore după care se se pote trage venitul sigur analogu tacsei ce numera. — Acesta o facură și pana acum multi și multe persone și comune devote sco-pului celui important alu acestei Reuniuni, ale caror contribuiri marimiose le eternesa numele prin totă publicările și analele noastre. — „Numai prin asemenea caldura și devotamentu fondulu Reuniunii ajunse in stare de a cresce precum a crescutu, eara administratiunea leala ei asigură si ei va asigura esistintă și prosperarea lui.

Ne place a crede ca in dilele noastre inca se voru afla dame iubitore de omenime și pline de o ambiție nobila pentru stimă secșului propriu, care daruite dela D-dieu si ou stare materială mai însemnată, voindu totuodata a scapa si de incomoditatea de a ingriji pe fiacare anu pentru numerarea tacsei de membre, nu voru lipsi a capitalisa tacsa cata numără pana acum. Deci se face stimatelor membre din Brasovu și districtu cunoscutu, ca lista ce se trimite spre inscriere are două rubrice, una pentru tacă anuală, eara altă pentru capitalul tacsei, pentru că astă se și potă alege fiacare membră pe care rubrica va voi; se presupune, ca membrele din afara voru binevoi a compune pentru sinesi totu asemenea lista.

Brasovu 19/7 Iuliu 1865.

In numele comitetului Reuniunii femeilor romane prin : Anastasia Dateu, pres.; Efrosina I. G. Ioan, casierită.

Brasovu 25 Iuliu. Serbari intrunite de parte batatorie. In 29 si 30 Iuliu se va tine aici serbarea deschiderii casei de puscăria, care se va inaugura de catra reuniunea de puscători cu mare ceremonie. Se scie, ca inca in an. 1850 junimea matura, mai vertosu ceea sasescă, se încordă din respoṭeri a-si mediuloci dela locurile mai înalte statute spre a înființa reuniuni de puscători la semnul după exemplul tuturor germanilor, atatu austriaci, catu si prusani si federativi, cu scopu de a se deprinde in dare la semnul si a se dedă cu manuarea armelor pentru casuri prevediute si neprevideute. — De atunci cu statute s'au înființat mai multe astfelii de reuniuni, care din candu in candu se intalnescu laolalta si insuflă mare curagiu in semeni, precandu pe altii i prindu frigurile, candu vedu vre-o armatura. — In adeveru, ca maniera acă se venesa că prin unu feliu de propaganda prin totă locurile ; chiar si prin România se afla asemenei reuniuni de puscători si de gimnastică si cu ocasiunea serbatorilor anuale, se intalnescu, emulăsi intre sine, si si dău parola la venarea scopului. Reuniunea de puscători din Brasovu ajutata a buna séma de comuna si-a redicatu o zidire forte pompósa si costisitoră si tocmai acă se deschide acum serbstorescă după programu. —

Estu tempu se tineu aici si alte serbari impreunate, de e. adunarea reuniunei religiose alui Gustav Adolf, care se afla ramurita printre totă sasimea Ardélului si tiene o directă comunicatiune cu totă Germania protestanta, ajutandu la imilierea fondului, asia numită „fondul lui Gustav Adolf”, din care se springesce confesiunea protestantica pretutindinea si pana la marea negă fara tiermurire. —

Totudeodată se tine in Brasovu si „Adunarea generală pentru cunoștințele tierei Ardélului” si „adunarea tuturor reuniunilor de cantari” ér din totă tiéra, precum si „reuniunea gimnastica”, care totă si voru tine productiunile săle in dilele dela 1—4 Augustu după cum sună programele si conciamarile precește. Mi se pare, ca statutele reuniunii de puscători concedu la ver-ce june maturu fara deosebire de nationalitate, numai pe longa conduită buna, a fi membru a celei societăți comune, după cum e comuna si scolă gimnastica, inse dorere! ea neci de una neci de alta nu se folosira

*) Veti indetora pe multi dimpreuna cu pe noi. — R.

si altii afara de sasi, ele inse n'ar' trebui lasate nefolosite neci ună neci alta, ca mane poimane amu vré se nefolosim de ele si vomu fi pote si respinsi. —

Sibiu. Herm Ztg. simtiesce, ca dietă Transilvaniei se va deschide catu mai curendu. — Alte diurnale vré a sci cu „Korunk” ca va veni si cestiunea uniunii la desbaterea dietei. De voru intră si deputatii maghiaro-seci si ar' venă după voturi dintre sasi si romani, ore ce succesu ar' avé? Si candu ar' avé, minoritatii ce i-ar' mai remană de facutu? — —

Unu respunsu.

Io pre voi ve lasu in pace!
Datimi si voi mie pace!!

Prov.

Bistrită 1 Iuniu 1865. Intru unu articulu dto. Vien'a 16 Mai 1865 esitu in Nr. 36—496 alu „Concordie” corespondintele D. M. premitind o statistică despre capitalele fundației Ramontiană, trece numai decat la catalogul tenerilor car'i tragu stipendiu din fundație acăsta, regestrându numerice după studii si locul scolelor, onde le invată, fară de ai numi pe fiacare cu nume, si fară de a ne spune, car'i cati floreni tragu anuatim? Dupa care preambulu maiestru singularu pe fiul meu Albert juristu in Pest'a la aflatul demnul din 22 stipendisti alu scote cu nume, si al'u aratá inaintea on. publicu cetitoriu, că pe unu teneru, care trage stipendiu in contra intentiunei fundatorului.

Cuventele corespondintelor sunt urmatore: „Albert (Béla) Dorgo juristu in Pest'a are stipendiu de 63 fl. v. a.

„De e feiorulu comisariului provinciale din Bistrită Gavrilu Dorgau, carele e provediutu cu salariu anuale de 1800 fl. m. si e omu cu avere, ca-ci a cumparatu acuma cu 12.000 fl o mosia dela familiă Cserei, — trage acestu stipendiu in contra intentiunei fundatorului.

„Causa acăsta inca striga Sinodu.”

Acăsta e sentintă corespondintelui D. M. ca motive provediuta, si totu deodata prin elu insusi apelata la sinodu!

Nu sciu ce scopu a avutu anonimul nostru cu acăsta scarmanare reu nimerita? voiu a pe mine, său pe fiul meu, său dora pe Venerabilu Capitulu Metropolitanu din Blasius a ne inegri si compromite inaintea lumii, si de osebitu inaintea națiunei noastre? pentruca suferim, — ne temendum de sinodu — se traga A. D. feiorulu unui omu avutu stipendiu in contra „voiei Dsale” pe nedreptolu?

Quidquid sit, atata sciu eu, si sciu toti aceia, carora se cuvinte a sci, cumca assertiunea si argumentarea corespondintelui D. M. e de totu falsa, si fară neci unu temeu; precum si aceea va benevoii a vedé cor. D. M. din celea mai diosu desfasuriate: cumca neci dinsul, neci confederatii lui nu su competinti a judeca: ore eu sum avutu său bă? ore fiul meu e lipsit u său bă? si ore demnul e a trage acestu stipendiu de 60 fl. m. său bă?

De aru fi ceteito D. M. si sufferit la testamentul nemaritorei D. Simeone Ramantiai de Ramantza, Dr. de med. ddt. Vien'a 17 Oct. 1843 intaritul de Mai. S'a imp. si Marele Principe alu nostru Ferdinandu, ar' fi pututu vedé mai bene voi'a si dispusetiunile marelui acelasi barbatu in privintă dreptul la aceste stipendii; ar' fi pututu vedé, calitatile si conditionile prescrise pentru acei teneri, pe carii are de a'i impartasi episcopulu cu Ven. Capitulu din Blasius că patronu cu stipendii dintră acăsta fundație. In asta privintă § 2 alu citatului testamentu destul de aproiatu ne arata dispusetiunile testatorei in cuvintele urmatore:

„2-do. In incrementum culturae juvenum Transilvaniae destino et relinqu in deposito, apud Venerabile Capitulum Balásfalvense quadraginta quatuor status obligationes cum quinque percentum; hoc est quadraginta quatuor millia florenorum, computando florenum a tribus vigesimaliis argenteis et quidem sine discrimine nationis vel religionis, — signanter vero in Dotationem juvenum pauperum nobilium, inter quos si mei consanguinei fuerint, requisitis qualitatibus gaudentes, illi praefterantur, in defectu vero nobilium, etiam pauperioris sortis, subintellecto eo, ut in scientiis susceptis se totos devoeant“ etc.

En se vedemu, cum argumentesa cor. D. M. in contra fiului meu?

Elu dice „Albert Dorgo trage acestu stipendiu, in contra intentiunei fundatorului“ et quidem numai pentruca e feiorulu comisariului provinciale din Bistrită, carele e provediutu cu salariu anuale de 1800 fl. si e omu cu avere etc.“

Se benevoiesca cor. D. M. a ne arata baremu unu cuventu ori din testamentulu Ramantianu, ori din legile tierei, prin care s'aru puté proba: ca fiul meu nu e seracu (pauper), pentruca tatalu seu e provediutu cu salariu, si a cumparatu o mosia cu 12.000 fl. acuma după dobandirea stipendiului.

Déca 'mi va dovedi cor. M. D. cumca testatorele aru fi destinatii acăsta fundație singuru numai pentru teneri de totu sermani, ori dora plane singuru numai pentru proletari, — si ca aceia teneri transilvani aru fi eschisi din fundația Rom. ai carora parenti sunt cu avere: atunci eu me obligu si fara sinodu a parasi stipendiu fiului meu, spre folosulu filoru, său partitei cor. D. M. in veci, că se aiba asi castiga popularitate din parg'a națiunei. —

Cor. M. D. incheie articulu seu cu aceste cuvinte „caus'a acăsta inca striga sinodu.“

Ce se mai dicem la astfelii de strigo? decat se strigam si noi catra dinsii: O praeclaros custodes etc.!

D. M. striga dara sinodu pentru acăsta causa, că se nu traga fiului meu mai multu acestu stipendiu in contra voi iull!

Eu nu credu: ca ori ce sinodu compusu din barbati cu minte sante, se se tinea competinte a lui administratiunea si patrocinulu fundației din manile acelor „Patres patriae venerandi,” in a carora grija e incredintiata acăsta fundație, precum dispune apriatu fundatorelor in capitolu testamentului seu dicobu:

„Quo autem haec mea fundatio Ramantziana nuncupanda, scopo et intento fini correspondenter eo certius et facilius ad effectum perducatur, nou tantum jus patronatus, in hanc meam fundationem relate ad juvenes,

ad eandem proponendos, pro omni tempore defero Illustrissimo ac Reverendissimo Episcopo Fogarasiensi, et Venerabili Capitulo Balasfalvensi, sed etiam executionem totius Testamenti."

"Supremum vero protectorem huius meae fundationis de genu oro Sacratissimam Suam Majestatem, Excel. Reg. Transnic.-Aulicam Cancelariam, Excel. R. Magni Principatus Tranniae Guberniam, tanquam Patriae venerandissimos, spe firma fretus, quod hoc meum bonum in publicum directum intentum aequa benigne consulentes, summo suo paterno patrocinio fovebunt."

In acestu punctu alu dispusetiunei testamentarie, afara de numitii „Patrei patriae venerandissimos“ nu este rogatu nimene si imputerito prin fundatore pentru privigidrea asupra administratiunei acestora stipendi, cu atatu mai pucin cor. D. M. si D. Red. alu „Concordie“.

Ea sum de acea parere, ca intru acésta dispusetiune e destula garantia pentru efectuarea nevatamata a intențiunei fondatorului, si nu credu, ca ori ce sinodu ar' află de lipsa asi intinde jurisdictiunea sa la astfelia de controlaria, chiaru si déca s'ar află indreptatitu.

Förte nefericite aru si institutile sociale ale națiunei nôstre, candu numitoul capitolu ne aru dâ ansa fundata a pierde increderea nôstra catra dinsulu, catra Guberniu etc. — in privintia acestei fundatiuni si a cauta o garantia mai buna in sinodu, candu este fapta cunoscuta inaintea tuturor dreptu credinciosilor, cumca Ven. Capitulu din Blasius, in frunte cu unu pastoriu bunu si nepatatu, dreptu si induratu parente, — neobositu se jertfescu diu'a si nòpte, cu celu mai mare zelo, dupa starile temporului, spre benele clerului si alu junimei scolare, si deosebitu pentru sustinerea legilor si institutelor testamentarie; care eu, că prin mai multi ani fostu Referinte alu cultului — alu fundatiunilor, si alu invatiamentului publicu, la gubernamentulu Ardélului, in cea mai buna conoscentia potu marturisi inaintea lui Ddieu, cu acea reflesiune, ca toti fi națiunei aru si datori, in locu de ai culpa, ai critisa, ai slabii autoritatea si influenti'a morală, mai bene cu cea mai profunda onore si pietate, asi pleca capulu la meritele loru, puse pentru fericirea clerului si poporului romanu, rogandu pe Ddieu, se avemu totodeauna pastori si parenti că acesti DD. capitulari „Patrei patriae venerandissimos“!

Episcopulu resp. ar.-episcopulu cu capitolul seu, nu credu se aiba lipsa de patroni nerogati si de advocati ori tutori nechiamati.

Atata la critic'a corespondintelui D. M.

Dupa acésta trecu la comentariolu Redactiunei său Redactorului sub 2) care dice:

„2. Juristulu cestionatu e intru adeveru feitorulu Dlui comisariu amintit, si trage intru adeveru in contra intențiunei fundatorului stipendiulu, care ar' trebui se se deie tenerilor „romani lipsiti“ cu portare bona si capacitate. Primele doua conditioi lipsescu cu totalu, ca-ci juristulu nostru cu totale ca dupa origine e romanu, inse nici nu scie limb'a materna, nici nu vre se o scie, ba dupa cum spunu colegii sei, ar' stă gata ai atenta procesu criminale celui ce s'aru incumata ai aminti ca dinsulu e romano de origine, si ca ar' trebui se fia romanu si cu simtieintele. Si acestu teneru trage acu de 6 ani stipendiulu, ce aru si pututu fraptifica mai bene, pentru beat'a națiune romana! Red.“

Din susu pomenitele pote vedé D. Red. cumca nici dinsulu, nici suferii sei nu sunt competenti a judeca pe fiul meu: „ore lipsiti e său ba? (dives seu pauper) si cu atata l'asi poté absolva pe acestu comentariu, reimpingundulu cu interventiunea sa in forteret'a, din care a esitu cu trupele auxiliare pe campulu bataliei. — Numai singuru pentru on. publicu citoriu imi ieau indresnăla a mai ilustra cu vr'o doua cuvinte, a-cesta ingesiune eroica.

Estu comentariu nu numai ca intaresce asertiunea cor. D. M., ci merge inca si mai departe afirmandu: „ca stipendiulu trasu de fiul meu ar' trebui se se de tenerilor romani Lipsiti.“

In catu are dreptu D. Red. (va se dica Domnulu Redactore, ori On. Redactiune?) cu acestu asertu, se pote vedé din citatulu § 2 alu testamentului cestionatu, si asia prin urmare „ruente fundamento, ruit supraedificatum“ cercat'a probare „ca Albert Dorgo nu e romanu“ e de prisosu.

Logic'a comentariului „cine nu scie limb'a romana, nu e romanu“ a o judeca o lasu in voi'a on. publicu citoriu. Eu aci numai atata amintescu, cumca nici contele Stef. Szechenyi, multu tempu nu a sciutu limb'a sa materna, si totusi pe elu 'lu numesoe națiunea s'a si dupa mòrte „Legnagyobb magyar.“ —

Asemenea esemplu asi puté aduce si despre mai multi patrioti romani, pe cari ai escomunica, nimene si a adusu aminti! E'r' acum cine pote sta buno, ca adi au mane nu voru atenta Dicatorii națiunei a ne scôte si pe noi gregarii, ca pe nesci o calbagiose din turma, p. e. sub pretestu: ca nu scriemu bene romanesce, ori ca scriemu „voie,“ in locu de „volia“ (voila = éca), „ciberu“ in locu de „deja“; său ca ne numescu fictione juris „nobiles hungari“ dupa legile tierei nôstre; său ca nu vorbim totu romanesce, si cu cei ce nu sciu limb'a nôstra; său pentru ca neam casatorit u in familia sasésca, nemtésca, ungurésca, său ca scriemu numai culinarie, a buna ora că si eu, care cam tardu am inventat in catuva mai binisioru a scrie in limb'a romana, ut ipsa figura docet, că si Aristotele a dice cu ceter'a (cythara). —

Aceste tote se potu intempla, et nihil est, de quo non sit habenda fides, — ca-ci Terra dabit stellas, coelum seidetur aratro. Unda dabit flamas, et dabit ignis aquas!

(Va urmá)

UNGARI'A. Provo care. In firulu determinatiunei siedintie direktionali a Asociatiunei rom. Aradane tienuta in 5/15 Iun. a. c. Nr. prot. 5 prin aceste sunt rogati toti DD. membri ai Asociatiunei acesteia cari dora s'ar află in restantia, se bine voiésca a persolve sumele oblegate dela tempulu obiectatiunei sale pana in 1 Maiu 1865 si pe semestrulu curente, adresanduse prin epistole francate său de a dreptulu la spect. D. Dr. Atanasiu Siandoru in Aradu, său la colectantii publicati in Nr. 34 alu „Concordie“ cu atatu mai vertosu ca lipsele Asociatiunei sunt mari, si fara de bani ar' veni in o perplexitate ne dorita. Semnatu in Aradu 5/17 Iun. 1865. Directiunea Asociatiunei nationali in Aradu pentru cultur'a poporului romanu — (Cu acésta ocajune se invita si dd. mem-

brii resp. din Brasovu, cari s'au subscrisu la redactiune, că se benevoiasca a-si depură tacă de membru. R.)

Intre resultatele acestei reunii ne salta anim'a de bucuria a vedé si sum'a cea frumosa de 1000 fl. impartita că ajutoria la junii rom. pe anu scol. 1864/5 fara osebire, dintre cari 26 insi primira cate 20, 30, 50 sau 60 fl.

Stipendiale Mocioniane pentru studinti romani se suira pe anulu 1864/5 la 3000 fl., din cari ér' s'au impartasit u 34 teneri studiosi romani in diferite institute si alti 2 in Timisióra si Versietiu fura provediti cu totale cele de lipsa. Cei ce vréu a concurge pentru asemeneajutoria se si tramita concursulu pana la 1-a Septembre la Ilustrul domn. Andrei de Mocioni la Foen prin Timisióra.

— Locutienetoriulu regatului Ungariei cont. Mauritiu de Pálffy prin scrisore de mana a Mai. S'ale din 18 Iuliu se afla in gratia dedicat din oficiul de guvernatoru, spre a se aplică in armata; si in semnu de in. recunoscantia pentru servitia primi marea cruce a ord. Leopoldinu cu decoratia de resbelu a crucii de cav. fara tacsa.

— 33 persoane se afla condamnate la mòrte de tribunalul martial din Vesprimu pentru crim'a de omoru si conturbarea pacii publice, cari 'si insinuara recursu.

— Se crede, ca Vincenz Szt.-Ivány e denumitul judex curiae, ceea ce „Debatte“ demintiesee. — Damele maghiare au intreprinsu a lucra la unu tapetu mare pentru sal'a academiei din Pesta, sub presidiul contesei Szögyény.

— In Chichinda mare intr'o strata au nascu 6 femei totu cate 2 si una 3 fili si se afla totale 7 sanetose cu 15 copii.

— Diet'a Croatiei dupa „Pester Lloyd“ se va mai amaná si pe altu terminu. —

Vien'a 24 Iuliu. Telegramele sosite pana adi anuntia, ca luni se ceti in cas'a deputatilor o adresa a presidiului ministrilor in care se impartasiesce casei, ca joi in 27 Iuliu se va incheie sesiunea senatului.

Altu telegramu alui „Kr. Z.“ anuncia, ca in loculu Mai. S'ale va incheia sesiunea In. S'a imp. D. archiduce Ludovicu Victoru, fratele Mai. S'ale. Cas'a indata si decise a numai tiené alte siedintie. Pratobevera multiamesce presedintelui Hasner si acesta casei dep. pentru osteneli si incheia cu dorint'a, că constitutiunea sub scutulu seriului si alu imperatului se prosperese si se se desvólte! Dupa cari urmara 3 vivate imperatului. In 25 primi si cas'a domnilor propunerile casei de diosu in cas'a drumului de feru ardeléna. (Vedi in Nr. tr.)

Totu locutienetoriu din Boem'a, Morav'a, Triest, Tirol, Ungari'a si Veneti'a se afla in Vien'a, si intre min. c. Mensdorf, c. Belcredi, insarcinatulu cu compunerea nouui ministeriu si c. Mailath, noulu cancelariu alu Ungariei se tienu in tota diu'a conferintie pentru form'a procederei s'ale, fiinduca vechiulu ministeriu face ursoriu, că se se mantuiesca odata de pusetinea acésta torturatória.

Cronica esterna.

Inafara evenimentele politice sunt de pucina insemnatate, ele plutescu tote in stadiulu de mainainte. Itali'a cu Rom'a érasi voru reincepce negotiatunile, inse pote numai dupa schimbarea ministeriului de acum. Imperatulu Napoleonu a pornit u 19 la Plombieres, unde merge si Pepoli, solulu italiano si unde conferise si Cavuru cu imp. Napoleonu. Imp. trameșe o scrisore autografa la regin'a Spaniei Isabela II. invitandu la o intalnire in Biaritz. Recunoscerea regatului Italiei din partea Spaniei a produs o reactiune, care amenintia cu resbelu civilu. In Portugali'a se afla criza ministeriala. In Angli'a alegerile liberalilor coversiescu pe cele conservative si cu tota fleg'ma anglica se intemplara la alegeri si scene sangeróse.

ROMANIA 22 Iuliu. Eri se schimbă in min. de esterne cartelulu incheiatu intre Austr'a si Romani'a pentru darea a-fara a respectivilor suspitionati.

Prinoipele Cuza calatori peste Cernauti la Ems, pentru restaurarea sanitatii, provocandu pe popor la linisec si cooptielegere sub directiunea ministeriului. „Korunk“ scrie, ca principale a trecutu in 21 pe la 8 ore prin Clusiu catra Vien'a, altii credu, ca merge la Parisu.

Reportulu comisiunii mixte: (Capetu.)

Pré inaltiate Dómine, in circumstantiele presinti, comisiunea, in cea ce privesce puterea armata, nu se poate propri d'a exprima a ei dorintia ca, prin suprimarea ori-carui lucru si prin orice alta economia, se se organizese cu una ora mai inainte cadrele privitóre la militia tieri.

Cu ocasiunea acésta, fia-ne permisul a exprima credint'a ce avemu, ca una cumpenita intrebuintare a armatei la lu-

crarile publice ar avea intreitulu avantajiu de a facilita si activa aceste lucrari intr'una tiéra unde lips'a bracelor este atat de simtita, de a realisa multe economie, si de a fortifica mai multu de catu orice exercitiu corpulu soldatilor.

Corpurile legiuitoré astépta cu cea mai mare nerabdare proiectul de lege relativu la pensiuni; legea actuale a devinută forte impovaratore pentru statu din cau'a viciurilor coprinse intr'ensa; nu este inse de tagaduitu, ca mai multe cause au contribuit la imultirea pensiunilor, intre care inaintarile cele rapedi in functiuni si destituirile nejustificoate print'una adeverata necesitate, care au de rezultatu inevitabile a produce perturbatiuni in servitii, descuragiare intre functionari si nestabilitate in lucruri.

Chiria localurilor autoritatilor publice este una greutate pentru tesaaru, si cu tóte acestea trebuinta nu este indeplinita. Statul desfacunduse de atatea proprietati inutili, din vendiare loru s'ar dodendi midilócele coversitoré pentru edificarea unor localuri apropiate de servitiul acestor autoritati.

M. Té, a mai areta comisiunea importantia cailor de comunicatiune si starea in care se afla ele astadi, o crede de prisosu; nu ne putem opri inse de a ve exprima unanima dorintia pentru incetarea aoei reu. Cheltuele inutili ce se facu cu numerosulu personalu technic, neesacta observare a contractelor din partea intrepronorilor, neterminarea si sezelor incepute, neintretienerea si ruinarea celor terminate, sunt atatea cause cari tienu caile in starea loru actuale.

Ne oredemu datori a atrage mai cu séma atentiunea guvernului M. Té asupra agentilor de la lucrari publice, cari consuma sume insemnate, fara că lucrari esecutate de densii se fia in proportiune cu aceste sume.

Speram catra acestea, M. Té, ca in curendu voru incepe lucrariile privitoré la caile ferate, cari sunt votate pentru Romani'a de dincolo si de dincóce de Milcovu.

Catu pentru drumurile vicinali, comisiunea crede ca, studianduse bine cestiunea, s'ar recunoscere ca sistema cea mai avantagioasa este acea a prestatii in natura, cu care se servescu mai multe state civilisate.

In mai multe ronduri, M. Té, s'a esprimat dorintia, pentru facerea cheiurilor la principalile nostre porturi, Giurgiu, Calarasi, Olteniti'a, Braila si Galati. Din nefericire, nici una lucrare nu s'a intreprinsu pana adi pentru aceste porturi; si cu tóte aceste ele si au creatu nisice venituri speciali destinate a acoperi, celu pucinu in parte, cheltuele necesarie. Speram ca guvernul M. Té nu va lasa se scape nici uca ocasiune propria a da una mare impulsione pentru inceperea si terminarea acestor lucrari, cari voru contribui puternic la radicarea agriculturii, comerciului si industriei tierei.

Scim pré bine, M. Té, ca tóte imbutatirile nu se potu face deuna-data; cu tóte aceste, in limitele midilócelor de cari dispunem, s'ar puté atinge scopulu dorit, déca s'ar urmari treptat orice lucrare fara intrerupere, dupa una si stema bine preconceputa. In faptu inse, se cheltuescu adese sume insemnate, si in urma se abandona mai inainte d'a se termina. Astfel, M. Té, fia-ne permisu a ve supune la cunoștinția, ca exemplu: inceperea cladirii mitropoliei, astadi abandonata: academi'a nationale din Bucuresci, singurulu edificiu publicu de una mare importantia, aprópe terminat inca din anulu 1858, si care s'ar fi pututu completa cu mici sume totudeauna distrase de la destinatiunea loru. Asemene, ne permitem a aminti M. Té si starea in care se afla metropoli'a si casarm'a din Iasi.

Domenurile statului au dobantit una mare importantia, si sistema loru actuale de administrare are trebuinta d'a se reorganiza pentru a corespunde cu aceasta importantia.

Cestiunea monastirilor dise inchinate este una din cele mai importante cestiuni nationali, si este menita a ilustra domnia Mariei Té. Corpurile legiuitoré s'au grabit a acorda guvernului M. Té, totu concursulu necesariu; de acea, fara a esamina causele cari au impeditat solutiunea acestei cestiuni, nici actualea faza a negotiatiiilor diplomatici, ele s'au grabit a respunde la apelulu guvernului, votandu insemnata suma de 150 milioane bani turcesci, numai in spenitie ca aceasta importante afacere are se devina in fine unu faptu implinitu. Comisiunea, intemeiata pe drepturile de autonomia ale tierei, are increderea ca M. Té veti reesi se aplanati tóte dificultatile ce au pututu pana acum impedita regularea definitiva a acestei cestiuni.

Neaplicarea legii rurale cu starintia si activitatea ceruta de mare insemnatate a acestei legi, impiedica agricultura si transactiunile sociali. In asemene situatii eficacitatea legii devine induioasa pentru toti. Silintiele starnitoré ce s'ar depune de guvern in aplicarea acestei legi, Pré In. Dómne, aru produce cele mai bune rezultate in privintia restabilirii creditului generale, atatu de struncinatu in tiéra nostra.

Este necesariu, M. Té de a se presinta catu mai curandu unu proiectu de lege pentru instituirea politiei rurale, si pentru regulamentarea rapedii esecutari a diferitelor inviole dintre proprietari si plugari.

Una banca, fonciaria si de escomptu, a careia trebuintia este simtita de atata timpu, devine astadi mai imperiosa; caici, prin ajutoriulu unei asemene institutiuni, proprietarii voru puté indeplini in parte, si lipsa braciilor, si realizarea bonurilor, a caror plata din partea tesaurelui, prelungita conformu dispositiunilor legii rurale, ar' ave de efectu, pentru cei mai multi, ruinarea loru.

Vorbindu de creditu, M. Té, ne credem inca datori a ruga pe guvernul M. Téla, se dè ordine pentru una mai energica urmarire din partea administratiunilor locali in contra facatorilor de rele, si pentru una padia mai activa, mai inteliginte si mai scrupulosa a capitalii din partea autoritatii séle politienesci.

M. Té, regulamentele interiori ale corporilor legiuitoré contineau mai multe lacune, cari impiedica libertatea desbateri loru, din care causa nu se poate obtine luminele necesarie pentru confectionarea legilor si votarea bugetului. Regulamentul senatului prin art 57 aduce chiar' restrictiunile acestui corpu, prin gresita interpretare ce s'au datu, fara competitia, art. 1, 2, 3 si 14 din statutul dela 2 Iuliu. Comisiunea, avendu in vedere art. 18 din statutu, astépta cu nerabde a vedé introducunduse in aceste regulamente amelioratiile ce esperintia a dovedita a fi indispensabili.

Este asemene de dorit, M. Té, ca una lege se determine mai lamurit aatributiunile senatului, conformu cu marele scopu pentru care este instituitu acestu inaltu corpu.

Pré In Dómne, comisiunea mixta, iuchiajandu aci lucrarea s'a, spera ca a corespusu, pe catu midilócele séle i au permis la dificilea misiune cu care a onorato incederea corporilor legiuitoré. Ea se va socii ferice, deoareva va fi contribuitu in ceva la imbutatirea administratiunii generale a tierei.

Comisiunea, plina de confientia in simtimentul de dreptate si de amore pentru binele publicu de care sunteti inspirati, pune tóta a sa sperantia in puternic'a initiativa a M. Vostre.

Dumnedieu se protéga silintiele M. Vostre! Se traiesci M. Té!

Ai M. Vostre, cu celu mai profund respectu,
Membrii comisiunii mixte:

Chr. Tell, N. Cretulescu, I. Florescu, I. I. Filipescu, G. Costaforu, C. Boerescu, C. Darvari, N. Calinescu, A. Florescu, G. Caramanliu.

Acestu reportu a fostu presintat M. Séle de catra d. Docanu, vice presiedinte alu senatului, Duminica la 27 Iuniu v.

Nr. 17635—1865.

3—3

Publicatiune.

Esamenele de statu pentru economii silvanali de sene statatori, catu si pentru personalulu de padirea padurilor, se voru tiené in anulu curent la Clusia in 6 Noembre a. c. catu si in dilele urmatore ale lunei acesteia.

Acésta se aduce la cunoscinta publica, cu acelu adausu: cumca suplicele de a se dá concesione la deponerea esamenelor acestora, sunt de a se asterne bine instructe cu inceputulo lunei lui Septembre a. c., acestui guvern regescu. —

Din sied. gub. r. trans. tien. la Sabiu in 27 Ianu 1865. —

Cursurile la bursa in 25. Iuliu 1865 sta asia :

Galbini imperatoci	—	—	5 fl. 24 cr. v.
Augsburg	—	—	107 "
London	—	—	109 " 80 "
Imprumutulu nationalu	—	—	74 " 55 "
Obligatiile metalice vechi de 5 %	—	—	69 " 25 "
Actiile bancului	—	—	795 "
" creditului	—	—	176 " 40 "

Obligatiile desarcinarii pamentului in 21. Iuliu 1865 :

Bani 69·50 — Marfa 70 30